Poliittisesti ja industrialisesti yhdistyneen köyhälistön voimaa ei mikään mahti mailmassa voi kukistaa.

TOVERI

The circulation of the Toveri is greater than the combined circulation of all other newspapers printed in Astoria.

LÄNNEN SUOMALAISEN TYÖVÄESTÖN ÄÄNENKANNATTAJA

ORGAN OF THE WORKING CLASS IN THE WESTERN STATES. THE ONLY SOCIALIST DAILY IN THE WEST

No. 47 — Tiistaina, helmik. 26 p. — Tuesday, Feb. 26 — 1918.—YHDESTOISTA VUOSIK.—VOL. XI.

Japanin junkkerivalta uhkaa myös Venäjän vallankumousta

Aikoo tukahuttaa Siperian köyhälistöliikkeen porvarien suostumuksella. Liittolaismaiden sotalaivoja Vladivostokissa.

KASAKKAHALLITUS TUNNUSTETTU.

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Feb. 26, 1918, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Harbin, Manchuria, 25 p. helmik. — Japanilaiset, luotettavien tietojen mukaan, ryhtynevät pikaisiin toimenpiteisiin Siperiassa, ja todistuksia on olemassa, että he jo kauan ovat tehneet valmisteluja siihen suuntaan. Tilannetta Siperiassa pidetään erittäin vakavana, sillä bolshevikejä vastustavan "liikkeen" johtaja, kasakkakenraali Siminoss on kykenemätön tuossa laajassa maassa saamaan liittolaisten apua ja sentähden on hän vedonnut Japanin apuun. Liittolaiset ovat jo virallisesti tunnustaneet kenraali Siminoffin hallituksen, ja Harbinissa on muodostettu yleinen komitea, joka toimii jonkinmoisena yleisesikuntana, jaettuna kolmeen hallinnolliseen haaraan, nimittäin rahalliseen hallinnolliseen ja sotilaalliseen haaraan. Komitean puheenjohtajaksi on nimitetty Venäjän konsuli Pocosf.

Kaksituhatta saksalaista kuuluu asestetun ja harjottelevan Zirkurtissa, Itä-Siperiassa, ja erään virallisen raportin mukaan kuuluvat saksalaiset hankkivan paljon suuremman joukon Siperiaan.

Aikaisemmin on jo ilmotettu, että liittolaisten sotalaivat ovat ilmestyneet Vladivostokiin — tietysti suojelemaan sinne sodan aikana kasaantuneita suuria sotavarastoja pelossa, että ne joutuvat vallankumouksellisten käsiin. Ylläolevassa uutisessa puhutaan saksalaisten asestamisesta Itä-Siperiassa ja muka suurempien joukkojen saapumisesta sinne. Tämä typerä valhe on keksitty peittämään todellista tarkotusta, joka ei ole sen vähempi kuin tarkotus tukahuttaa Siperian yli kulkevaa vallankumouksen aaltoa.

FLOYD RAMP VANKEUTEEN

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Feb. 26, 1918, as required by section 19 of the act of Oct. 6, 1917.

Portland, Ore., 25 p. helmik. — Floyd Ramp, Roseburgista kotoisin oleva sosialisti, joka täällä liittohallituksen oikeudessa tuomittiin pidettäväksi kaksi vuotta McNeil'in saarella vangittuna on selittänyt, ettei hän aijo vedota tuomiosta ja että hän alkaa suorittamaan vankeusrangaistustaan heti. Sen jälestä kun hänelle tuomio langetettiin on Ramp ollut täkäläisessä kauntin vankilassa säilytettävänä ja lähtivät häntä viemään vankilaan tänään hallituksen marshallit Mann ja Cauthorn. Paitsi vankeusrangaistusta on hänelle tuomittu sakkoa $1,000.

Pesulaitosten työläiset lakossa Kansas Cityssä

Toiset työväenjärjestöt auttavat lakkolaisia.

Kansas City, 25 p. helmik. — Täällä viikon lakossa olleitten pesulaitosten työläisten lisäksi on tulossa tarjoilijain ja parturien sekä hotellien palvelustyöläisten lakko, jolloin lakkoon tulisi ottamaan osaa noin 8,000 työläistä. Unioihin kuuluvat työläiset ovat päättäneet kieltäytyä käsitteleminästä rikkureilla pesetettyjä liinoja.

SÄHKÖSANOMATIETOJA

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Feb. 26, 1918, as required by section 19 of the act of Oct. 6, 1917.

Lontoo, 26 p. helmik. — Myöhästyneissä tiedonannoissa Pietarista ilmotetaan, että Amerikan ja Englannin lähetystöjen jäsenet valmistautuvat lähtemään Pietarista. Muutamia henkilöitä jätetään asioita hoitamaan.

Washington, 26 p. helmik. — Yhdysvaltain Moskovassa oleva konsuli ilmottaa valtiosihteeri Lansingille, että hän koettaa järjestää Amerikan siirtolaisjäsenten lähettämistä Samais'iin, joka sijaitsee 500 engl.-peninkulmaa Moskovasta itään. Konsuli arvelee, että saksalaiset tulevat pyrkimään Moskovaan.

Amsterdam, 26 p. helmik. — Saksan valtiokansleri Hertling on antamassaan selityksessä sanonut valheelliseksi kaikki huhut, että Saksa olisi aikeissa sotkea Sweitsin sotaan. Hän väitti, ettei Saksa tahdo loukata Sweitsin, Hollannin, Espanjan ja Skandinavian maitten puolueettomuutta. "Alusta alkaen meidän sodankäyntimme päämääränä on ollut isänmaamme puolustaminen, sen alueitten säilyttäminen ja taloudellisen elämän kehityksen vapauden hankkiminen. Yksinpä hyökkävsliikkeemmekin tarkotti vain Ukrainen kanssa tekemämme rauhan hedelmien säilyttämistä, emmekä tahdo hallita Viroa tai Liettuaa. Meidän tarkotuksemme Liettuan ja Kuurinmaan suhteen on saada näille asukkaille oikeus saada oman riippumattoman hallituksensa, josta heille itselleen annettaisiin oikeus päättää. Rumanian suhteen haluamme olla oikeudenmukaisia kuten valtiolle, joka saatettiin rauhantekoon aseittemme voitokkuuden kautta," selitti valtiokansleri valtiopäivien yleisvaliokunnan käsitellessä Puolan perustuslakikysymystä.

Viikingit kuljettavat lahtareita Suomeen

Lontoosta ilmotetaan t.k. 25 p:nä Kööpenhaminasta saapuneen tiedonannon mukaan, joka saapui Exchange Telegraph toimistolle, että Ahvenanmaan saaristoon saapui vain 500 ruotsalaista sotamiestä. Näiden sanotaan pitävän vartiota saarilla sodan loppuun saakka.

Uutisesta ilmenee myös ruotsalaisten roistomainen suhtautuminen Suomen vallankumoukseen. Ilmotetaan nim. että Ahvenanmaalta on lähtenyt 600 suomalaista lahtaria ruotsalaisilla laivoilla Ruotsiin, josta heidät on kuljetettu Tornioon, Suomen ja Ruotsin rajalle. Tornio on lahtarien vallassa. Tämä toteaa, että Ruotsin välityksellä virallisista päätöksistä huolimatta, kuljetetaan apua Suomen työväen kukistamiseksi. Sanotaan, että saarilla ollut venäläinen varusväki myös pidätetään ja riisutaan aseista.

Viisisataa Pelengen-saarille(?) paennutta lahtaria, enimmäkseen nuoria ylioppilaita, kerrotaan joutuneen häviölle taistelussa punakaartilaisten kanssa. Suuri joukko lahtareita tuli taistelussa surmatuksi.

HUMALA-PAROONIEN LIITTO HAJONNUT TARPEETTOMANA

Salem, 25 p. helmik. — Oregonin valtion humalaviljelijäin liitto (Oregon Hop Growers Association) on ilmotettu hajonneeksi kun liitto valtiossa kieltolain voimaan tultua on käynyt tarpeettomaksi. Hajoamispäätös tehtiin kokouksessa, jossa oli noin 300 jäsentä läsnä. Virallisesti liiton kuolinpäiväksi on määrätty tulevan maaliskuun 20 johon mennessä liiton rahavarat ja tilit tarkastetaan, sekä varojen suhteen päätetään asianmukaisella tavalla.

Florizelin haaksirikossa hukkui 102 henkeä

Montreal, Quebec, 25 p. helmik. — Florizelin haaksirikossa surmansa saaneitten lukumäärä nousee 102, niin on Cape Racen langattoman sähkötyslaitoksen välityksellä ilmotettu. Laivalta pelastettiin kaikkiaan 44 henkeä.

New York, 25 p. helmik. — Noin 40 henkeä, jotka pelastuivat höyrylaiva Florizelilta ovat höyrylaiva Prosperolla matkalla St. Johns'iin New Foundlandiin.

Florizel ajoi lumituisku-myrskyssä karille Broad Coven luona Cape Racen lähellä ja laiva joutui rantatyrskyihin tarttuen karikkoon noin kolmen pituutensa mitan etäälle rannasta, niin on ilmotettu St. Johns'ista. Ankarassa aallokossa rikkoutui laiva hyökyaallon toisensa jälestä pyyhkäistessä sen ylitse. Laivalta voitiin pelastaa ihmisiä ainoastaan vasta sen jälestä kun paikalle saapunut hengenpelastuskunta oli useitten epäonnistuneitten yritysten jälestä saanut ammutuksi Florizellille nuoran, jolla merimiehet veivät sinne köyden. Laivalla hengissä olleet sen jälestä vedettiin köydellä läpi kuohujen maihin. Kylmä sää ja pakkanen oli kohmeuttanut pahoin kaikki merenhädässä olleet. Pelastuneet ovat melkein kaikki laivan merimiehiä, sillä matkustajista harva kesti kärsimyksiä laivalla pelastustyön viipyessä monta tuntia.

Florizel kuului Puna-ristin laivayhtiölle, oli rakennettu 1909 ja oli 3,500 tonnin kantoinen. Laiva oli noin miljoonan dollarin arvoinen ja oli sillä mukanaan $800,000 arvoinen lasti pääasiassa kalasäilykkeitä.

Hallitus lähettää "myllymestarin" Illinoisiin

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Feb. 26, 1918, as required by section 19 of the act of Oct. 6, 1917.

Washington, D. C., 25 p. helmik. — Herbert Hoover, ravintoasiain yleissäännöstelijä tulee lähettämään erikoisasiamiehen Illinoisin valtioon tutkimaan maanvilelystä ja viljan jauhatusta siellä. Tieto siitä annettiin sunnuntaina. Toimenpiteeseen on ryhdytty edusmies McCormickin anomuksen johdosta. McCormickin lausunnon mukaan eteläisessä osassa Illinoisin valtiota monet jauhomyllyt ovat olleet pakotettuja lakkauttamaan viljan jauhatuksen, koska eivät ole voineet täyttää ravintoasiain säännösteliian yleismäärävksiä, vaikka heillä on varastoissaan tuhansia busheleita jauhamatonta vehnää.

'Suojelusneuvosto' isännöi Grants Passissa

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Feb. 26, 1918, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Grants Pass, 25 p. helmik.—W. A. Baker, kansallisen "Raamatuntutkijain liiton" pappi, joka oli aikonut täällä pitää puheen sunnuntaina, äkkiodottamatta ilmotti, ettei hän pidäkään puhettaan ja matkusti kiireimmän kautta pois paikkakunnalta. Sanotaan paikkakunnan "suojelusneuvoston" sangen materialistisella tavalla auttaneen pastoria tulemaan siihen päätökseen, että saarnaa ei ole täällä pidettävä. "Suojelusneuvoston" taholta on ilmotettu, että heidän kuulustellessaan pastori Baker oli sanonut, ettei hän kuulu Punasen Ristin yhdistykseen, ei ollut ostanut vapauslaina-bondeja, ei sotasäästömerkkejä eikä yleensä halunnut auttaa hallitusta sodankäynnissä ja että pastori oli siitä syystä "neuvottu" jättämään puheensa pitämättä tällä paikkakunnalla. Pastoria kuulustelemaan oli "suojelusneuvosto" ryhtynyt sen johdosta, että sanomalehdissä on ollut uutinen, joka kertoi liiton Canadassa levittäneen sotavastaista kiellettyä kirjallisuutta.

Ennustaa vallankumousta Saksassa

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Feb. 26, 1918, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Amsterdam, 25 p. helmik. — Kölnissä ilmestyvä Volk's Zeitung kertoo, että viime perjantaina Saksan valtiopäivillä itsenäinen sosialisti Cohn ennusti vallankumouksen puhkeamista Saksassa. Hänen tuomitessa Ukrainen kanssa solmittua rauhaa, nousi edustajien keskuudessa tavaton myrsky. Itsenäiset sosialistit hyväksyivät puheen, mutta vanhoillisten taholta kuultiin huutoja "maanpetturi".

Venäjän rauha "Pyrrhoksen voitto."

Amsterdam, 25 p. helmik. — Vienissä ilmestyvä sosialistinen lehti Arbeiter's Zeitung kirjottaessaan Venäjän kanssa aikaansaadusta rauhasta, kutsuu sitä Pyrrhos-voitoksi, koska "Englanti, Ranska ja Yhdysvallat siitä huolimatta tulevat jatkamaan taistelua katkeraan loppuun saakka."

(Pyrrhos-voitolla tarkotetaan voittoa, jonka seuraukset käänetyvät tappioksi.)

SYNKÄT AJAT EDESSÄ

Pahaa ennustavia valmistuksia. 50,000 vuodetta hankittava lisää tuberkelisairaille.

New York, 25 p. helmik. — Vähintäin 50,000 vuodetta lisää on hankittava Yhdysvalloissa keuhkotautisille tulevan kahden vuoden aikana, jotta paremmin voitaisiin rajottaa tuon kamalan taudin tuhoa sodan aikana. Tämä vaatimus esitetään kansallisen tuberkelitaudin tutkimista ja sen rajottamista harrastavan seuran raportissa, jossa sanotaan, että nykyään on Yhdysvalloissa vain saatavissa 43,000 vuodetta tuberkelisairaille.

Arvioima perustuu etupäässä havaintoihin, ioita on tehty sotamiesten lääkärintarkastuksessa. Ennustetaan siis, että tuberkelisairaiden luku tulee lisääntymään noin 100,000:lla.

Ennen luultiin, että jokaista tuberkelista aiheutunutta kuolemantapausta kohden noin viisi henkeä oli elossa tuberkelin saastuttamana. Sotaväentarkastuksessa on käynyt ilmi, että suhdeluku on paljon suurempi — että tuberkelin saastuttamia on kymmenen tai viisitoista kutakin kuolemantapausta kohden. Näiden laskelmien mukaan arvioidaan tuberkelisairaita olevan Yhdysvalloissa noin 3,000,000 eikä vain 1,000,000, niinkuin ennen oli arvioitu. Nykyinen sota on osottanut, että tuberkeli tekee kauheaa jälkeä armeijoissa, joissa olot ovat suotuisat taudin kehittymiselle ja pahenemiselle.

Yhdysvallat ja Canada tekevät kalastussopimuksen

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Feb. 26, 1918, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)

Washington, D. C., 25 p. helmik. — Presidentti Wilsonin hyväksymisellä on kauppaministeri Redfield tullivirkailijoille antanut määräyksen sallia canadalaisten kalastuslaivojen estettömästi käydä amerikalaisissa satamissa tarpeita ottamassa ja kaloja laskemassa. Canadan hallitukselta anotaan samanlaista myönnytystä Yhdysvaltain lipun alaisille kalastuslaivoille. Täten Canadan ja Yhdysvaltain välillä vallinnut erimielisyys kalastusoikeuksista rannikkomatalikoilla on saatu selvitetyksi. Päätös on tehty yhteisen Canadan ja Yhdysvaltain hallitusten asettaman komissionin neuvotteluissa.

Yhdysvalloissa lisääntynyt elintarvikkeitten kysyntä on pakottanut amerikalaiset avaamaan satamansa vieraille kalastuslaivoille, sillä kysyntä nykyisin kaloille on Yhdysvaltain satamissa ollut suuremmi kuin kalansaalis. Canadalaisilta laivoilta toivotaan saatavan lisää kalaa.

SOTAUUTISIA

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Feb. 25, 1918, as required by section 19 of the act of Oct. 6, 1917.

Englannin mieshukka.

Lontoo, 25 p. helmik. — Englannin mieshukka kuluneella viikolla oli 3,571, alin määrä monen viikon aikana. Kaatuneita oli 760, haavottuneita ja kadonneita 2,803.

ITALIAN HALLITUS SAANUT LUOTTOLAUSEEN

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Feb. 26, 1918, as required by section 19 of the act of Oct. 6, 1917.

Rooma, 25 p. helmik. — Edustajahuoneessa 340 äänellä 44 vastaan hyväksyttiin ehdotus luottamuslauseen antamisesta hallitukselle.

Vaalit Espanjassa

Verisiä kahakoita tapahtunut.

Madrid, 25 p. helmik. — Espanjassa on toimitettu yleisvaalit. Useissa paikoin ilmotetaan vaaleissa tapahtuneen rettelöitä ja epäjärjestystä. Badajozista saapunut sähkösanoma kertoo siellä vaalikahakassa yhden henkilön saaneen surmansa ja monioita haavottuneen.

LA FOLLETTEA TUOMITAAN.

Madison, Wis., 25 p. helmik. — Valtiosenaatissa tehtiin tänään päätöslause-esitys, jossa jyrkin sanoin tuomitaan senaattori La Folletten suhtautuminen sotaan. Esityksen tekijä nojaa hyökkäyksensä La Folletten kirjotuksiin omassa lehdessä ja St. Paulissa pitämään puheeseen. Päätöslauseesta äänestetään tänä iltana.

Englannin työväen vastarinta

Työläiset syyttävät hallituksen yrittävän rikkoa työväen ammattijärjestöjä "miesvoiman" hallituslailla.

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Feb. 26, 1918, as required by section 19 of the act of Oct. 6, 1917.

Glasgow, 24 p. helmik. — Skottlannin kaivosmiehet ovat päättäneet vastustaa "miesvoima"-lain käytäntöönpanoa, jonka lain nojalla tulisi lisää kaivosmiehiä kutsuttavaksi armeijaan vakinaiseen sotapalvelukseen ja perustelevat kaivosmiehet samoin kuin koneenkäyttäjät vastarintaan syyn siihen, että lain varjossa on sotapalvelukseen viety etupäässä unioitten jäseniä kun sitä vastaan sotatilan aikana työpaikkoihin hyväksyttyjä unioihin kuulumattomia "tilapäistyöläisiä" säästetään. Koneenkäyttäjien (Amalgamated Society of Engineers) hyväksymässä päätöslauselmassa nimenomaan sanotaan, että liitto vastustaa "miesvoima"-lain sovelluttamista koneenkäyttäjiin niin kauan kuin koneenkäyttäjien rinnalla työskenteleviä "tilapäistyöläisiä" säästetään.

Saksalais-amerikalainen liitto kongressin tutkinnon alaisena

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Feb. 26, 1918, as required by section 19 of the act of Oct. 6, 1917.

Washington, D. C., 25 p. helmik. — Senaatin oikeusasiain valiokunnan kuulustelut saksalais-amerikalaisen liiton (German-American Alliance) suhteen on alkaneet. Kuulustelua toimitetaan senaattori King'in tekemän ehdotuksen johdosta, ehdotuksessaan kun King oli tahtonut liiton hajotettavaksi liitolle annetun toimintalupakirjan peruuttamisen kautta. Ne, jotka ovat ehdotusta kannattaneet tulevat esittämään todistuksiaan ensin. Liiton edustajat ovat myöskin jo saapuvilla esittääkseen todistuksia väitteilleen, ettei liitto ole Yhdysvaltain hallitukselle epäuskollinen.

Saksan rosvopäällikköt murhauttavat punakaartilaisia

Sikäli kuin hyökkääjät etenevät tapetaan punakaartilaisia ja tsaarin upseerit koristetaan nauhoilla.

VÄNRIKKI KRYLENKO ERONNUT

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Feb. 26, 1918, as required by the Act of Congress October 15th, 1917.)

(Sähkösanoma Toverille United Pressiltä.)

Pietari, 25 p. helmik. (Kirjeenvaihtajalta.) — Saksan rauhanehtojen hyväksymisestä huolimatta, jatketaan proletaarijoukkojen sotakannalle asettamista ja Pietarin varustamista puolustuskuntoon. Työläisten pataljoonat ovat rientäneet Pietarista Pskoffista päin lähestyviä Saksan sotajoukkoja vastaan, jossa saksalaiset ovat ensi kerran kohdanneet venäläisten vastarintaa. Pietarin säännöllinen varusväki kieltäytyy taistelemasta, mutta työväki värväytyy puolustukseen suurella innolla Pskoffin kukistumisen jälkeen. Rääveli joutui saksalaisille vain kovan vastarinnan jälkeen.

Pietari, 25 p. helmik. — Lauvantaina saksalaiset edelleen jatkoivat hyökkäystään niihin Venäjän maakuntiin, jotka he olivat päättäneet anastaa. Sikäli kuin he etenevät murhautetaan heidän vangikseen joutuneet punakaartilaiset, sillä näitä kohdellaan kuin lain ulkopuolella olevia rikollisia, mutta säännöllisen Venäjän armeijan sotilaat riisutaan vain aseista ja vapautetaan.

Bolshevikien äänenkannattaja Pravda ilmottaa, että saksalaiset nauhottavat venäläisiä upseereja ja pakottavat venäläisiä sotilaita tekemään heille kunniaa.

Päätös rauhan allekirjottamisesta tehtiin Venäjän työ- ja sotamiesneuvostojen keskusneuvostossa 126 äänellä 85 vastaan. 25 komitean jäsentä oli poissa istunnosta päätöstä tehtäessä.

Brujevitsh ylikomentajana.

Lontoo, 25 p. helmik. — Berliinistä tulee Amsterdamin kautta tieto, että kenraali Brujevitsh on nimitetty Venäjän sotajoukkojen ylikomentajaksi vänrikki Krylenkon seuraajana. Exchange Telegraph toimistolle ilmotetaan Amsterdamista, että muuan "sosialisti"(?) ampui viime lauantaina vänrikki Krylenkoa, haavottaen häntä lievemmin. Kuula oli osunut niskaan. Murhayrityksen tekijä vangittiin heti.

Liittolaisten lähettiläät kokouksessaan Amerikan lähestystötalossa päättivät edelleenkin jäädä Pietariin odottamaan tapahtumien kehitystä. Lähettiläät selittävät, että bolshevikien hyväksymät Saksan rauhanehdot olivat tahallaan laaditut niin sekavat ja kaksimieliset, että Venäjän todellista asemaa ei niiden nojalla voi vielä määritellä.

(Jatkos kuudennella sivulla)

WEINBERGIN JUTTU ESILLÄ

San Francisco, 25 p. helmik.— Tuomari Cabanis'in määräyksestä alkoi San Franciscon pommijutun yhteydessä syytetyn Israel Weinbergin tutkinto toisesta syytöksestä, huolimatta yleissyyttäjä Fickertin vastalauseista. Fickert vaati jutun lykkäämistä siihen saakka kunnes Thomas Monevn vetoumus uuden oikeudenkäynnin saamisesta tulee päätetyksi vlioikeudessa. Weinberg on aikaisemmin vapautettu yhdestä kanteesta ja on hän vaatinut toisten kanteitten tutkintoa monta viikkoa, jolla ajalla häntä on pidetty tutkintovankina huolimatta, ettei toisten kanteitten tukemiseksi ole mitään muita todisteita kuin ne, jotka oikeudenkäynnissä osottautuivat riittämätömiksi.

Sosialistit vaativat Suomen ja Venäjän hallitusten tunnustamista

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Feb. 26, 1918, as required by section 19 of the act of Oct. 6, 1917.

Minneapolis, 25 p. helmik. — Täällä sosialistien pitämässä edustajakokouksessa on hyväksytty päätöslauselma, jossa vaaditaan Yhdysvaltain hallitusta tunnustamaan Venäjän ja Suomen vallankumouksellisten bolshevikien hallitukset.

'Epälojaalinen' upseeri 25 vuodeksi vankeuteen

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Feb. 26, 1918, as required by section 19 of the act of Oct. 6, 1917.

New York, 25 p. helmik. — Kapteeni David A. Henkes, kuulunut 16:n jalkaväkirykmenttiin, on tuomittu sotaoikeudessa erotettavaksi Yhdysvaltain sotapalveluksesta ja pidettäväksi pakkotyössä 25 vuotta sen johdosta, että hän on kieltäytynyt taistelemasta nykyisessä sodassa keskivaltoja vastaan. Kapteeni Henkes kuului Ranskaan määrättyihin joukkoihin, mutta hän anoi eroa, perustellen eronpyyntinsä sillä, ettei hän tahtonut taistella saksalaisia vastaan, koska hänen esivanhempansa ovat olleet saksalaisia ja Saksan armeijassa hänellä on ystäviä ja sukulaisia. Hän on naimisissa itävaltalaisen naisen kanssa, eikä hän myöskään tahtonut taistella Itävallan joukkoja vastaan.

VIHOLLISMUUKALAISIA KITKETÄÄN EDELLEEN ARMEIJASTA

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Feb. 26, 1918, as required by section 19 of the act of Oct. 6, 1917.

Camp Greene, Charlotte, N. C., 25 p. helmik. — Camp Greenen harjotusleirin sotamiehistä on eristetty 157 vihollismuukalaista — saksalaisia ja itävaltalaisia. Muutamat pidätetään vankileireille ja toisia asetetaan pakkotöihin. Useat ovat jo pitemmän ajan palvelleita, toiset taas ovat äskettäin värvättyjä rekryyttejä.

Victor Berger nimitetty senaattoriehdokkaaksi

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Feb. 26, 1918, as required by section 19 of the act of Oct. 6, 1917

Milwaukee, 25 p. helmik. — Valtion sosialistipuolueen toimeenpaneva komitea valitsi tänään Victor Bergerin, Milwaukee Leaderin toimittajan, puolueen ehdokkaaksi Yhdysvaltain senaattiin Wisconsinista.

Kuvernööri nimittänyt senaattorin Yhdysvaltain senaattiin

Trenton, N. J., 25 p. helmik. — New Jerseyn kuvernööri Edge on nimittänyt republikaanisen politikoitsijan David Bairdin entisen senaattori Hughesin seuraajaksi Yhdysvaltain senaattiin edustamaan New Jerseytä senaattoripaikalla, joka jäi avonaiseksi Hughesin kuoleman kautta. Baird pysyy virassaan siihen saakka kunnes Hughesin seuraaja valitaan vakinaisissa vaaleissa marraskuulla. Bairdin nimitys on merkillepantava demokraattisen hallituksen lähestymisenä republikaaneja kohtaan.

10,000 kuollut maanjäristyksessä Kiinassa

Amoy, Kiina, 25 p. helmik.— Viimeksi Swatowista saapuneissa sähkösanomissa ilmotetaan, että äskeisessä maanjäristyksessä Amoyn sisämaassa lähes kymmenentuhatta asukasta sai surmansa.